

mobiliario en

经典铁艺家居

HIERRO FORJADO

*Herrería Artesanal*



*mobiliario en*

经典铁艺家居

HIERRO FORJADO

*Herrería Artesanal*

---

wrought iron furniture

---

〔西班牙〕戴利工艺图书出版有限公司 编  
杨 颖 宁 明 安丰金 许 莹 译



山东科学技术出版社

[www.lkj.com.cn](http://www.lkj.com.cn)

**Wrought Iron Furniture Original Copyright©2001,**

**EDICIONES DALY S.L.**

**Chinese Copyright © 2002, by SHANDONG SCIENCE & TECHNOLOGY PRESS**

**ALL RIGHTS RESERVED**

**图字：15-2002-27**

**图书在版编目 (CIP) 数据**

经典铁艺家居 / 西班牙戴利工艺图书出版有限公司编；杨颖等译。

济南：山东科学技术出版社，2002.8

ISBN 7-5331-3216-5

I . 经... II . ①西... ②杨... III . ①铁 - 室内装饰 - 图集  
②铁 - 金属家具 - 图集 IV . J525.1-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 047956 号

## **经典铁艺家居**

**[西班牙] 戴利工艺图书出版有限公司 编  
杨 颖 宁 明 安 丰 金 许 莹 译**

**出版者：山东科学技术出版社**

地址：济南市玉函路 16 号

邮编：250002 电话：(0531) 2065109

网址：[www.lkj.com.cn](http://www.lkj.com.cn)

电子邮件：[sdkj@jn-public.sd.cninfo.net](mailto:sdkj@jn-public.sd.cninfo.net)

**发行者：山东科学技术出版社**

地址：济南市玉函路 16 号

邮编：250002 电话：(0531) 2020432

**印刷者：山东新华印刷厂**

地址：济南市胜利大街 56 号

邮编：250001 电话：(0531)2059512

---

开本：889mm × 1194mm 1/16

印张：19.75

插页：4

字数：200 千

版次：2002 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

---

ISBN 7-5331-3216-5

TS · 179

定价：188.00 元



孫子故里 惠民縣書畫集



兵聖孫子

郭子化書

惠 民 县 文 化 局  
惠 民 县 书 美 影 协 会

竹影傳説

内部资料准印证  
滨准印(2002)第027号  
成本价：108元

惠民县文化局 惠民县书美影协会 编

# 目 录



寝室 ..... 1



餐厅 ..... 79



桌椅 ..... 157



辅助家具 ..... 235

寢室

---

Bedrooms

---

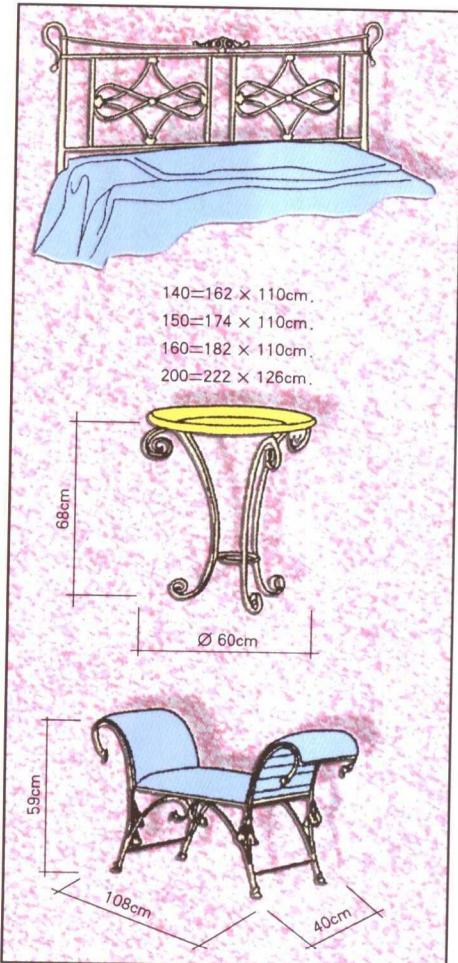
Chambre à coucher

---

杨颖 译



“Vidal Grau”卧室套具。Altea  
式锻铁床头，铜饰，赭色漆，古典  
风格。



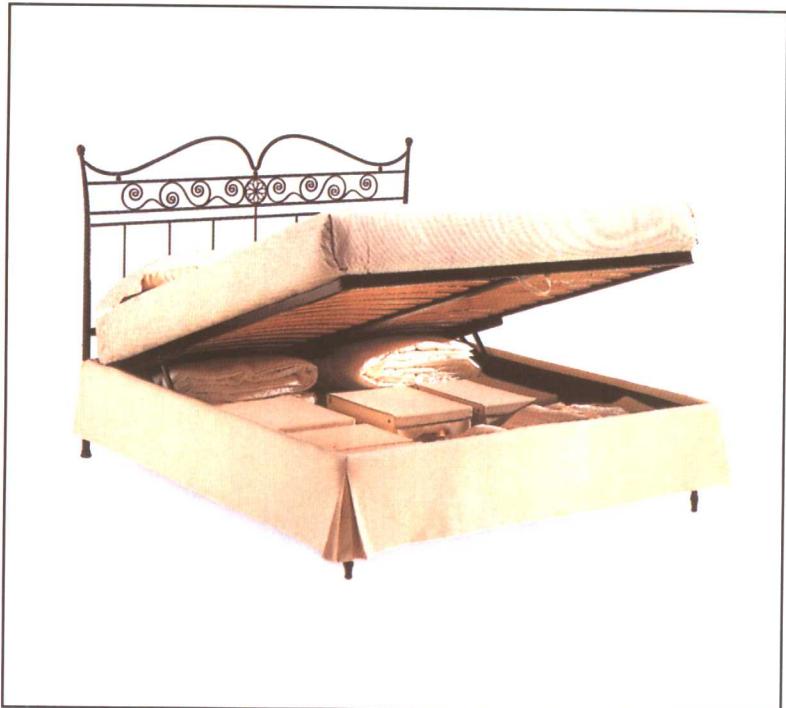
*“Vidal Grau” bedroom set whose main element is the Altea headboard with iron frame and decorative elements in cast brass and with antique rusted finishes.*

*Chambre à coucher de “Vidal Grau” dont le principal élément est la tête de lit Altea avec structure en fer et éléments décoratifs en fonte de laiton. Les finitions sont en oxyde vieillies.*





Marlon 床，多种颜色，抛光，两种尺寸。



*The Marlon bed (Ref.: 0228.16.53) is a work that "Cantoni" proposes us in a wide colors and finishes variety. It is available in two sizes and with or without mattress base.*



*Le lit Marlon (Ref.: 0228.16.53) est un travail que "Cantoni" nous propose dans une grande variété de couleurs et finitions. Il est disponible en deux mesures et avec ou sans base pour matelas.*

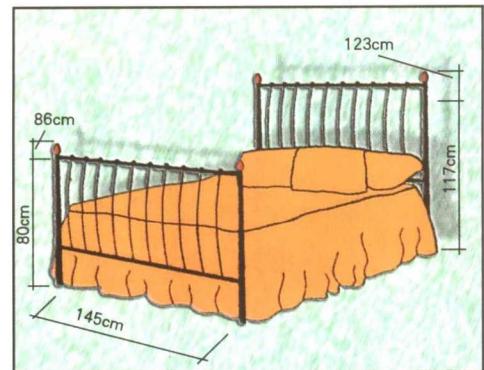


“格拉底斯” 卧室套具。床：140 厘米×190 厘米；单屉床头柜：50 厘米×65 厘米×39 厘米；墙角桌：126 厘米×82 厘米×48 厘米；镜子：70 厘米×90 厘米×30 厘米。



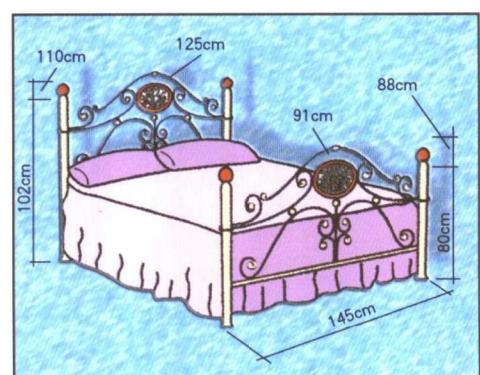
*Bedroom decorated with "Gladys" pieces: bed (Ref.: 40106) of 55.11 x 74.8 ins., bedside table with drawer (Ref.: 40107) of 19.68 x 25.59 x 15.35 ins., console (Ref.: 40104) of 49.6 x 32.28 x 18.89 ins. and mirror (Ref.: 40105) of 27.55 x 35.43 x 11.81 ins.*

*Chambre à coucher décorée avec des pièces de "Gladys": lit (Ref.: 40106) de 140 x 190 cms, chevet 1 tiroir (Ref.: 40107) de 50 x 65 x 39 cms, console (Ref.: 40104) de 126 x 82 x 48 cms et miroir (Ref.: 40105) de 70 x 90 x 30 cms.*



“Industrias Dupen S.A.”床两款。白色漆面，木质，铜饰。上图：249型；下图：275型。

*Two “Industrias Dupen S.A.” beds. Above, the model 249 and below the 275, white painted with wooden element and brass and wood finishes.*



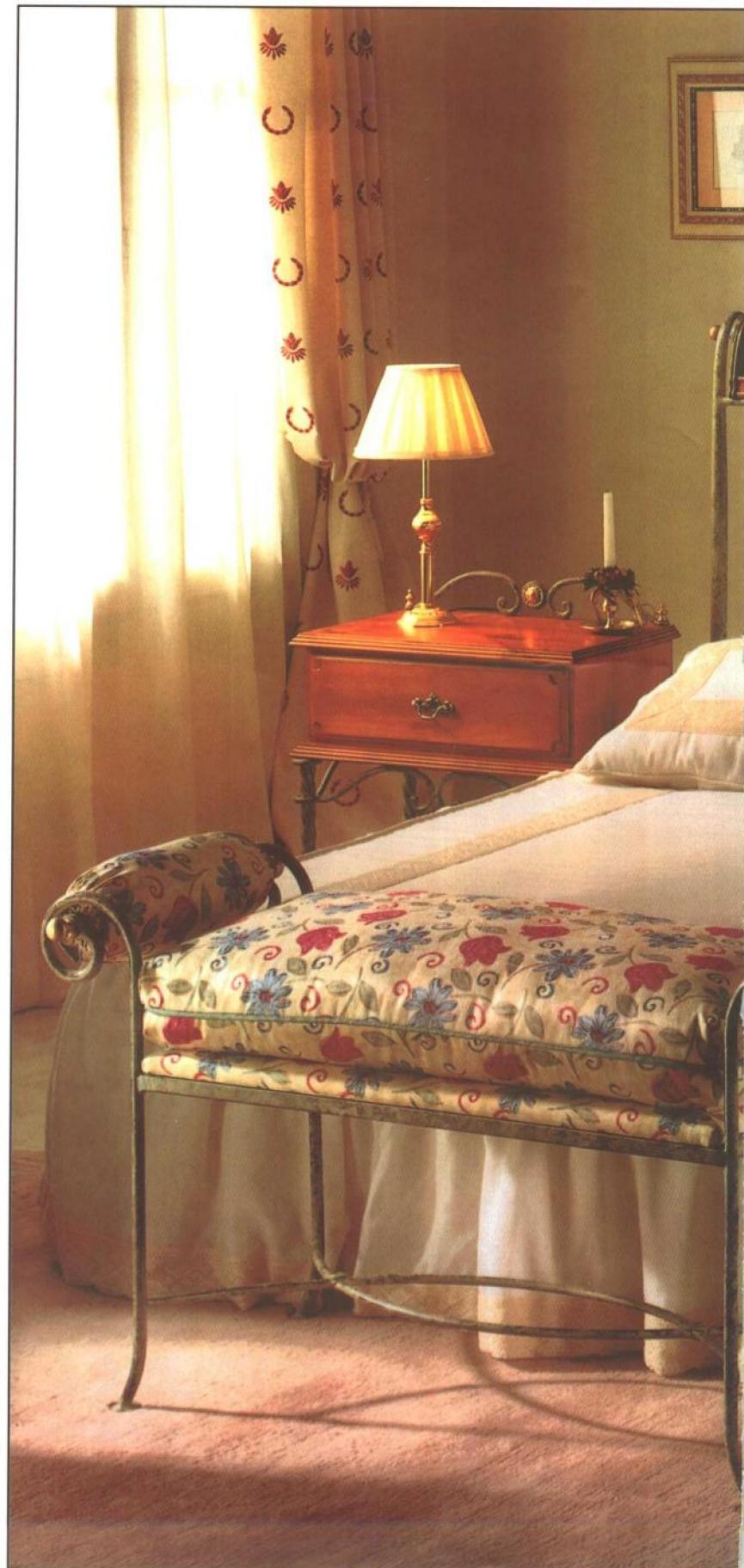
*Deux lits de “Industrias Dupen S.A.”. En haut, le modèle 249 et en bas le 275, peint en blanc avec un éléments en bois et finition en laiton et bois.*



“Artidex S.L.”卧室套具，  
佛罗伦萨系列。床头：164厘米  
 $\times$ 126厘米 $\times$ 13厘米；床头橱：  
77厘米 $\times$ 60厘米 $\times$ 40厘米；  
凳子：67厘米 $\times$ 112厘米 $\times$ 49  
厘米。实心铁框架，翠绿色漆  
面，铜饰。床头橱：松木质；  
床头：外饰大理石花纹铁管。

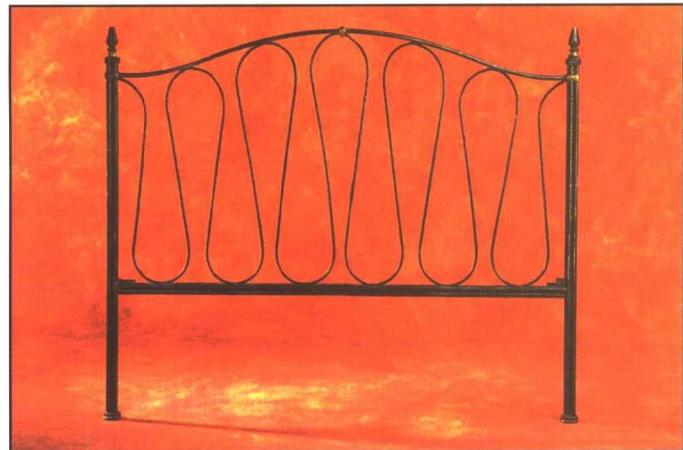
*Bedroom set of the “Artidex S.L.” Florence series. References and measures: 59.05 ins. headboard (Ref.: 10200ES) of 64.56 x 49.6 x 5.11 ins; bedside table (Ref.: 10205ES) of 30.31 x 23.62 x 15.74 ins. and stool (Ref.: 10210ES) of 26.37 x 44.09 x 19.29 ins. All the pieces are made in solid iron with brass adornments and emerald finish. Also, the bedside table has pine wood and the headboard conified tubes and marbled resins.*

*Chambre à coucher de la série Florence de “Artidex S.L.”. Références et mesures: tête de lit de 150 cms (Ref.: 10200ES) de 164 x 126 x 13 cms; table à chevet (Ref.: 10205ES) de 77 x 60 x 40 cms et banquette (Ref.: 10210ES) de 67 x 112 x 49 cms. Toutes les pièces sont en fer plein avec les garnitures en laiton et finition en couleur émeraude. En plus, la table de chevet a du bois de pin et la tête de lit des tubes conifiés et de la résine marbrée.*









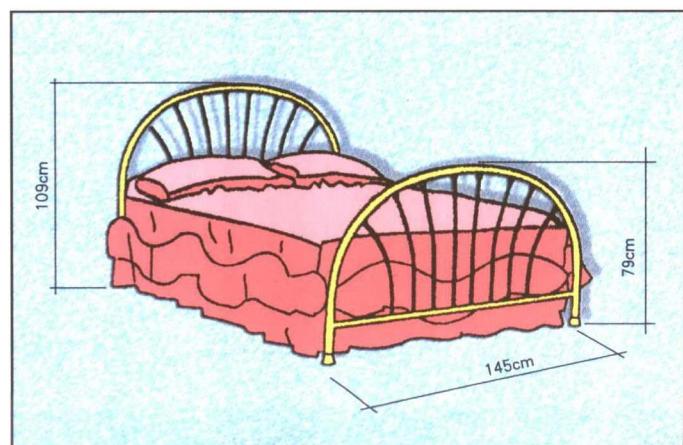
左图和下图：“Industrias Dupen S.A.” 215型床。黑漆铁管框架，每根铁管终端黄铜饰。

上图：“Celton Paris” 玛丽娅床头。

*The bed model 215 of "Industrias Dupen S.A.", on the left and below, is made in black painted tube with brass finishes. Above, Marie headboard by "Celton Paris".*

*Le lit modèle 215 de "Industrias Dupen S.A.", à gauche et en bas, est en tube noir et finition en laiton.*

*En haut, tête de lit Marie de "Celton Paris".*





上图：“Fournier Décoration” 凡赛尔系列卧具。床头：152 厘米×121 厘米，适宜尺寸为 140 厘米至 160 厘米的寝具；床头柜：61 厘米×43 厘米×44 厘米，配两块 0.5 厘米厚玻璃桌面。

下图：“Cantoni” 茄里欧式床，赤褐色钻石形铁，铜饰，多种亮漆。单人床、双人床，多种规格。